

# Herzlich willkommen in Aalen

Herzlich willkommen in Aalen!

Wir freuen uns, Sie in unserer Stadt begrüßen zu dürfen. Mit dieser Informationsbroschüre möchten wir Ihnen erste Kontakte und wertvolle Informationen für Ihren Neuanfang in Aalen an die Hand geben.

Unsere Integrationsangebote unterstützen Sie dabei, Ihre individuellen Ziele in Aalen zu erreichen. Ich wünsche Ihnen einen erfolgreichen Start in Ihrer neuen Heimat.



Frederick Brütting  
Oberbürgermeister

# Inhalt

Beratungsangebot der Stadt Aalen.....	3
Integrationsmanagement.....	3
Beratung zu Arbeitsmarkt & Migration.....	3
Weitere Beratungsangebote .....	3
Beratung des Landkreises .....	3
Migrationsberatung für Erwachsene (MBE) .....	4
Jugendmigrationsdienst (JMD).....	4
Fachspezifische Beratungsangebote .....	4
Stadtverwaltung .....	5
Bürgeramt.....	5
Ausländerbehörde.....	5
Kindergarten & Kita.....	5
Schulen .....	5
Medizinische Versorgung .....	6
Sprache.....	6
Deutsch lernen.....	6
Deutsch sprechen .....	6
Freizeit.....	7
Vereine .....	7
Spionkarte Stadt Aalen .....	7
Jugendtreffs & Ferienprogramm.....	7
Lokale Nachrichten und Veranstaltungen.....	8
Hintergrundinformation zum Leben in Deutschland .....	8

# Beratungsangebot der Stadt Aalen

## Integrationsmanagement

In Aalen lebende Personen mit Aufenthalts-  
erlaubnis erhalten umfassende Beratungen  
von den Integrationsmanagerinnen und -ma-  
nagern der Stadt Aalen. Bitte vereinbaren Sie  
einen Termin! (siehe Webseite)

Für Bewohnende einer **Gemeinschaftsunter-  
kunft des Landkreises** sind die Sozialberate-  
rinnen und Sozialberater des Landkreises zu-  
ständig (siehe weitere Beratungsangebote).

## Beratung zu Arbeitsmarkt & Migra- tion

In Aalen lebende Personen internationaler  
**Herkunft** erhalten bei den Beraterinnen und  
Beratern des Bereichs „Arbeitsmarkt & Migra-  
tion“ speziell Beratungen zur beruflichen In-  
tegration, Ausbildung und Anerkennung.

Amt für Chancengleichheit, demografi-  
schen Wandel und Integration  
Marktplatz 30  
73430 Aalen  
[kim@aaln.de](mailto:kim@aaln.de)

[www.aalen.de/integrationsmanagement](http://www.aalen.de/integrationsmanagement)

Amt für Chancengleichheit, demografi-  
schen Wandel und Integration  
Ulmerstr. 124  
Im Wirtschaftszentrum Aalen, 3. OG  
73431 Aalen

[www.aalen.de/arbeitsmarkt-migration](http://www.aalen.de/arbeitsmarkt-migration)

## Weitere Beratungsangebote

### Beratung des Landkreises

Personen, die in den **Gemeinschaftsunter-  
künften des Landkreises** wohnen, werden  
von den Sozialarbeiterinnen und Sozialarbei-  
tern des Bereichs „Integration und Versorgung“  
beraten.

Landratsamt – Integration und Versor-  
gung  
[www.ostalbkreis.de/sixcms/me-  
dia.php/26/Wegweiser-IntegrationVersor-  
gungOAK2025.pdf](http://www.ostalbkreis.de/sixcms/media.php/26/Wegweiser-IntegrationVersorgungOAK2025.pdf)

## Migrationsberatung für Erwachsene (MBE)

Für die Sozialberatung von **Erwachsenen ab 27 Jahren** sind **unabhängig vom Wohnort** im Ostalbkreis die Migrationsberatungen zuständig. Es gibt Beratungsangebote von der Caritas und von der Diakonie.

**Caritas-Zentrum Aalen**  
**Migrationsberatung für Erwachsene**  
Weidenfelder Straße 12  
73430 Aalen  
Tel. 07361 8064240  
[cz.aalen@caritas-ost-wuerttemberg.de](mailto:cz.aalen@caritas-ost-wuerttemberg.de)

[www.caritas-ost-wuerttemberg.de/angebote/migration-und-integration](http://www.caritas-ost-wuerttemberg.de/angebote/migration-und-integration)

**Diakonie im Stadtteilzentrum Ost**  
**Migrationsberatung für Erwachsene**  
Buchstraße 145/1  
73525 Schwäbisch Gmünd  
Tel. 07171 68745  
[migration@diakonieverband-ostalb.de](mailto:migration@diakonieverband-ostalb.de)

[www.diakonieverband-ostalb.de/wir-ueber-uns/standorte/stadtteilzentrum-ost-migrationsberatung](http://www.diakonieverband-ostalb.de/wir-ueber-uns/standorte/stadtteilzentrum-ost-migrationsberatung)

## Jugendmigrationsdienst (JMD)

Für die Sozialberatung von **Jugendlichen und jungen Erwachsenen bis 27 Jahren** ist **unabhängig vom Wohnort** im Ostalbkreis der Jugendmigrationsdienst zuständig.

**InVia Jugendmigrationsdienst**  
Weidenfelderstraße 12  
73430 Aalen  
Tel. 07361 8064250  
[jmd.ostalbkreis@invia-drs.de](mailto:jmd.ostalbkreis@invia-drs.de)

[www.jugendmigrationsdienste.de/jmd/ostalbkreis](http://www.jugendmigrationsdienste.de/jmd/ostalbkreis)

## Fachspezifische Beratungsangebote

Es gibt bei der Stadt Aalen, dem Landratsamt Ostalbkreis und den Trägerschaften der freien Wohlfahrtspflege zahlreiche weitere **fachspezifische Beratungsstellen**:

- für Kinder, Jugendliche und Eltern bei Erziehungsfragen
- Schuldnerberatung
- Schwangerenberatung
- Frauenschutz
- bei Alkohol- oder Drogenproblemen
- ...

Die Sozialberaterinnen und -berater des Integrationsmanagements, in den Unterkünften des Landkreises sowie von MBE und JMD verweisen im Bedarfsfall an die fachspezifische Beratungsstelle und geben Kontaktdaten weiter.

# Stadtverwaltung

## Bürgeramt

Anmeldung im Bürgeramt in Aalen innerhalb von 2 Wochen nach Zuzug.  
Benötigte Dokumente: **Ausweis, Anmeldeformular** und ggf. eine **Wohnungsgeberbestätigung**.

### Bürgeramt Aalen

Marktplatz 30  
73430 Aalen  
[buergeramt@aalen.de](mailto:buergeramt@aalen.de)

[www.aalen.de/anmeldung](http://www.aalen.de/anmeldung)

- ☐ Formular Anmeldung  
<https://pdf.form-solutions.net/forms/frm/a89NJC7XAVKDhQM-pAnMdTFcz2KDjzP>
- ☐ Wohnungsgeberbestätigung  
[www.aalen.de/wohnungsgeberbestaetigung](http://www.aalen.de/wohnungsgeberbestaetigung)

## Ausländerbehörde

Nach der Anmeldung in Aalen sendet das **Ausländeramt** eine **Einladung** zu einem Termin zu.

### Ausländerbehörde

Marktplatz 30  
73430 Aalen  
[auslaenderamt@aalen.de](mailto:auslaenderamt@aalen.de)

[www.aalen.de/auslaenderbehoerde](http://www.aalen.de/auslaenderbehoerde)

## Kindergarten & Kita

Für Kindergarten- und Kita-Plätze können Kinder vorgemerkt werden.  
Nähere Information zur Vormerkung und dem Angebot an Kindergärten und Kitas:  
Amt für Soziales, Jugend und Familie.

### Amt für Soziales, Jugend und Familie

Marktplatz 30  
73430 Aalen  
[kitavormerkung@aalen.de](mailto:kitavormerkung@aalen.de)

[www.aalen.de/vormerkung](http://www.aalen.de/vormerkung)

## Schulen

Die Schulen in Aalen werden durch das Amt für Bildung, Schule und Sport, Abteilung Schulen und kulturelle Einrichtungen, verwaltet.

### Amt für Bildung, Schule und Sport

Marktplatz 30  
73430 Aalen  
[schulverwaltung@aalen.de](mailto:schulverwaltung@aalen.de)

[www.aalen.de/schulen](http://www.aalen.de/schulen)

Weitere Kontaktpersonen und Behörden der Stadtverwaltung: [www.aalen.de](http://www.aalen.de) > Leben

# Medizinische Versorgung

Ärztinnen und Ärzte in Aalen sind über die Suche des kassenärztlichen Vereinigung Baden-Württemberg auffindbar.

[www.arztsuche-bw.de](http://www.arztsuche-bw.de)

Notdienst-Rufnummern und Adressen bei einem **medizinischen Notfall** sind auf der Seite der Stadt Aalen aufgelistet.

[www.aalen.de/notdienst](http://www.aalen.de/notdienst)

Eine Liste aller **Apotheken**, die in der Region Notdienst haben, ist über die Seite von Aponet.de aufrufbar

[www.aponet.de/apotheke/notdienstsuche/Aalen](http://www.aponet.de/apotheke/notdienstsuche/Aalen)

## Sprache

### Deutsch lernen

In Aalen gibt es mehrere Trägerschaften, die vom BAMF geförderte **Sprachkurse** bzw. Integrationskurse anbieten.

Übersicht der Sprachschulen:  
<https://bamf-navi.bamf.de/de/>

### Deutsch sprechen

Im **Sprachcafé** unterstützen Ehrenamtliche gezielt beim Deutschlernen. Das Sprachcafé ist kostenlos, um Voranmeldung wird gebeten.

[www.aalen.de/download.215896.25.htm](http://www.aalen.de/download.215896.25.htm)

Weitere gute Gelegenheiten, um Deutsch zu sprechen, sind die **internationalen Treffs in der Stadt**.

# Freizeit

## Vereine

In Aalen gibt es viele Vereine. Vereine bieten eine gute Gelegenheit mit anderen Menschen in Kontakt zu kommen und Aalen kennenzulernen. Auf den Internetseiten der Stadt findet sich ein vollständiges Vereinsverzeichnis.

Einige Vereine haben sogar extra **Ansprechpersonen für die Integration** von geflüchteten Menschen eingerichtet.

## Spionkarte Stadt Aalen

Das Bürgeramt Aalen stellt berechtigten **Einzelpersonen und Familien** die Spionkarte aus. Mit Vorlage der Spionkarte gibt es bei zahlreichen Aalener Anbieterinnen und Anbietern **vergünstigte Eintrittsgelder und Gebühren**.

### Sportvereine:

[www.aalen.de/sportvereine](http://www.aalen.de/sportvereine)

### Liste sämtlicher Vereine:

[www.aalen.de/vereinsliste](http://www.aalen.de/vereinsliste)

<https://aalener-sportallianz.de/verein/inklusion-und-integration/integration/>

### Bürgeramt Aalen

Marktplatz 30

73430 Aalen

[buergeramt@aalen.de](mailto:buergeramt@aalen.de)

[www.aalen.de/spionkarte](http://www.aalen.de/spionkarte)

#### 📄 Antragsformular

<https://www.aalen.de/antrag-auf-ausstellung-von-spionkarten-der-stadt-aalen.163146.25.htm>

## Jugendtreffs & Ferienprogramm

In Aalen gibt es für Kinder und Jugendliche viele Möglichkeiten in Jugendtreffs Freundschaften zu knüpfen. Zusammen lässt sich die Sprache auch viel leichter lernen!

Außerdem bietet die Stadt ein großes Ferienprogramm an. Informationen hierzu gibt es auf der städtischen Homepage.

### Alle Angebote im Überblick:

[www.aalen-jugend.de](http://www.aalen-jugend.de)

### Alle Jugendeinrichtungen im Überblick:

[www.aalen.de/jugendeinrichtungen](http://www.aalen.de/jugendeinrichtungen)

### Das Ferienprogramm:

[www.unser-ferienprogramm.de/aalen/index.php](http://www.unser-ferienprogramm.de/aalen/index.php)

[www.aalen.de/ferienprogramm](http://www.aalen.de/ferienprogramm)

Weitere Freizeitangebote und Veranstaltungen unter: [www.aalen.de](http://www.aalen.de) > Erleben

# Lokale Nachrichten und Veranstaltungen

Das **Amtsblatt „Stadtinfo“** wird von der Stadt Aalen herausgegeben und informiert über die Stadt.

[www.aalen.de/stadtinfo](http://www.aalen.de/stadtinfo)

Das **Amtsblatt „Stadtinfo“** wird mit dem kostenlosen Anzeigenblatt „Hallo Ostalb!“ in Aalen verteilt.

„Hallo Ostalb!“  
<https://epaper.sdz-medien.de/grids-helf.act?id=1123&region=SP>

**Schwäbische Post**

[www.schwaebische-post.de/ostalb/aalen/](http://www.schwaebische-post.de/ostalb/aalen/)

**Aalener Nachrichten**

[www.schwaebische.de/regional/ostalb/aalen/](http://www.schwaebische.de/regional/ostalb/aalen/)

Der **Veranstaltungskalender der Stadt Aalen** informiert über aktuelle anstehende Veranstaltungen.

[www.aalen.de/veranstaltungskalender](http://www.aalen.de/veranstaltungskalender)

## Hintergrundinformation zum Leben in Deutschland

Im „**Handbook Germany**“ stehen wichtige Informationen zum Leben in Deutschland: von **Arbeit, über Bildung, über Gesundheit, über Soziale Sicherung (Bürgergeld), Wohnungsmarkt, das Bankwesen** etc.

<https://handbookgermany.de/de>

Das **BAMF** informiert auf seiner Webseite ausführlich zu den Themen Asyl, Aufenthaltserlaubnis, Sprach- und Integrationskurse und vielem mehr.

[www.bamf.de/DE/Themen/themen\\_node.html](http://www.bamf.de/DE/Themen/themen_node.html)

[www.bamf.de/DE/Themen/Integration/ZugewanderteTeilnehmende/zugewanderte-teilnehmende-node.html](http://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/ZugewanderteTeilnehmende/zugewanderte-teilnehmende-node.html)

**Dolmetscher- und Übersetzerdatenbank** der Landesjustizverwaltungen

[www.justiz-dolmetscher.de](http://www.justiz-dolmetscher.de)

**Anerkennung von schulischen, akademischen und beruflichen Abschlüssen**

[www.erkennung-in-deutschland.de](http://www.erkennung-in-deutschland.de)  
[www.netzwerk-iq.de](http://www.netzwerk-iq.de)